EN WARNING:

The ghd curve barrel is hot for effective styling.

1. NEVER touch the heated barrel or allow it to come into contact with skin.
2. When not styling or allowing the unit to cool, always lay your ghd curve on a flat heat resistant surface using the built in safety stand.
3. When styling is complete, always switch off your ghd curve and unplug it from the power supply.
4. Caution - Immediately after unplugging the unit, the barrel will remain hot.
5. Wait for the appliance to cool before storing.

NL LET OP:

ghd curve krultang is erg warm voor effectieve styling.

1. Raak NOOIT het verwarmde gedeelte van de krultang aan en/of laat het nooit in contact k omen met de huid.
2. Wanneer er geen gebruik wordt gemaakt van de krultang als het verhit is of wanneer er geen gelegenheid is om de krultang af t e laten koelen, berg de krultang dan op door het op de hittebestendige onderlegger te leggen op de ingebouwde veiligheid stand.
3. Wanneer u klaar bent met stylen, zet de ghd curve dan altijd uit en neem de st ekker van de krultang uit het stop contact.
4. Pas op - onmiddellijk na het uitnemen van de st ekker, is de krultang nog altijd heet.
5. Wacht met het opbergen van de krultang totdat het is afgekoeld.

FR ATTENTION :

Le corps du ghd curve atteint une température élevée pour coiffer de manière efficace.

1. Ne touchez JAMAIS la surface chauffante et ne la mettez pas en contact avec votre peau.
2. Entre deux prises en main et au moment de laisser refroidir votre ghd curve, posez-le toujours sur une surface non sensible à la chaleur comme le tapis thermorésistant ghd.
3. Une fois votre coiffage terminé, éteignez systématiquement le ghd curve et débranchez-le.
4. Attention – le corps de votre ghd curve reste encore chaud pendant quelques minutes après l avoir débranché.
5. Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

DE ACHTUNG:

Der ghd Curve Lockenstab wird für ein effektives Stylen heiß.

1. Berühren Sie NIEMALS den heißen Stab oder erlauben Sie, dass er in Kontakt mit der Haut kommt.
2. Wenn nicht in Gebrauch oder während des Abkühlens legen Sie Ihren ghd Curve Lockenstab immer dem eingebauten Sicherheitsständer auf einer flachen, hitzeresistenten Oberfläche ab.
3. Schalten Sie den ghd Curve Lockenstab nach Gebrauch immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
4. Achtung – direkt nach dem Abschalten des ghd Curve Lockenstabs bleibt dieser noch heiß.
5. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es aufräumen.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ο κύλινδρος ghd curve είναι αρκετά καυτός για αποτελεσματικά χτενίσματα.

1. ΜΗΝ αγγίζετε ΠΟΤΕ τον καυτό κύλινδρο της συσκευής.
2. Όταν δεν χρησιμοποιείτε την συσκευή ghd curve να την τοποθετείτε πάντοτε σε μια επίπεδη επιφάνεια, ανθεκτική στη θερμοκρασία στηρίζόμενη στο σταντ ασφαλείας.
3. Όταν ολοκληρωθεί το χτένισμα, πρέπει πάντοτε να σβήνετε την συσκευή για μπούκλες ghd curve και να την αφαιρείτε από την πρίζα.
4. Προσοχή – Ο κύλινδρος θα παραμένει ζεστός ακόμη και την στιγμή που θα το έχετε αφαιρέσει από την πρίζα.
5. Περιμένετε να κρυώσει η συσκευή προτού την αποθηκεύσετε.

PT ATENÇÃO:

O corpo do ghd curve atinge temperaturas elevadas para potenciar um penteado eficaz.

1. NUNCA toque no aparelho quente nem deixe que este entre em contacto com a pele.
2. quando o aparelho não esteja a ser utilizado ou esteja a arrefecer, coloque sempre o ghd curve numa superfície plana resistente ao calor utulizando o suporte (apoio) de segurança.
3. Quando o penteado estiver concluido, desligue sempre o seu ghd curve retirando a ficha da tomada elétrica.
4. Cuidado – o corpo do aparelho continuará quente imediatamente após deligá-lo da corrente elétrica.
5. Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.

RU ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Нагревательные пластины щипцов для волос ghd нагреваются при включении прибора для того, чтобы вы могли создать укладку.

1. НИКОГДА не трогайте горячие пластины щипцов.
2. Когда вы не используете щипцы для волос ghd, всегда держите их на плоской жаростойкой поверхности, такой как специальный термостойкий коврик для щипцов для волос ghd.
3. Когда укладка завершена, всегда выключайте щипцы для волос ghd и отключайте из розетки.
4. Предупреждение - сразу же после отключения прибора нагревательные пластины остаются горячими.
5. Перед тем, как убрать на хранение, дождитесь, чтобы прибор остыл.

191020 99200001527

ghd curve

important safety instructions and manufacturer's guarantee

contents

EN English	3 - 8
NL Nederlands	9 - 14
FR Français	15 - 20
DE Deutsch	21 - 26
GR Ελληνικά	27 - 32
PT Português	33 - 38
RU Русский	39 - 44

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 1-2

17-Oct-20 4:54:03 PM

important safety instructions

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons, read and follow these safety instructions before using your ghd curve.

Your ghd curve is for use only as a hairstyling aid, and only with appliances specifically designed for use with a heated hairstyling aid such as a heat resistant mat.

Handling your ghd curve
ghd curve contains high tech sensitive components therefore please ensure that the appliance is not dropped. Do not insert foreign objects, paint, burn or disassemble your ghd curve.

Do not use your ghd curve if it has been damaged – for example if the casing is cracked. If your appliance is damaged through misuse or abuse, this will not be covered under your guarantee. Jemella Ltd will replace the product free of charge only if it is within warranty. This does not affect your statutory rights.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved, by a person responsible for their safety.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

BURN HAZARD: Keep appliance out of reach from children, particularly during use and during cool down after use.

When the appliance is connected to a power supply never leave it unattended.

Always place the ghd curve down using the built-in safety stand, on a heat resistant, stable flat surface.

ghd curve is not suitable for use with synthetic hair or wigs.

warning: keep away from water

Do not use this device in a bathtub, shower, or water filled reservoir.

1. **When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.**
2. **For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electric circuit supplying the bathroom. Ask your installer, or a qualified electrician, for advice.**
3. **Do not reach for the for the appliance if it has fallen into water.**
4. **Do not spray or apply wet styling aids directly onto the ghd curve.**

warning: electricity

As with most electrical appliances, electrical parts are electrically live even when the switch is off.

To reduce the risk of electrocution:

Never operate this appliance if it is not working properly,

EN

or if it has a damaged power cord or plug. If the power cord or plug is damaged, it must be replaced by Jemella Ltd.

1. Only use with 110–240V, 50-60 Hz power supply.
2. The appliance should never be left unattended when plugged in.
3. Keep the power cord away from heated surfaces. Do not wrap the power cord around the appliance. Do not hang the ghd curve by the power cord.
4. Always unplug the ghd curve immediately after using.
5. Do not use an extension power cord with this appliance.
6. Do not use a voltage inverter or generator with this appliance.
7. Your ghd product is a class II electrical appliance and should not be connected to an earth connection.

warning: hot surfaces

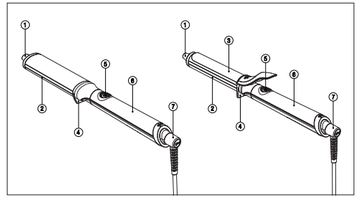
The ghd curve barrel is hot for effective styling.

To reduce the risk of burns:

1. NEVER touch the heated barrel.
2. When not styling always lay the ghd curve on a flat heat-resistant surface such as a ghd crimper heat mat.
3. When styling is complete, always switch off the ghd curve and unplug it from the power supply.
4. Wait for the appliance to cool before storing.
5. After styling the barrel remains hot – place the appliance on a ghd heat resistant mat using the built-in safety stand.
6. When your ghd curve has cooled, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wind it around your hand or the barrel or handle of the ghd curve as this can lead to early failure of the power cord.

operation

Ensure that hair is completely dry before using the ghd curve appliance.



1. Cool tip
2. Barrel
3. Lever (tong only)
4. Stand
5. ON/OFF Switch
6. Handle
7. Power cord

1. Plug the ghd curve into the power supply. The ghd curve will momentarily flash around the ON/OFF switch to indicate that it is connected to a power supply and is in standby mode.
2. To turn on the ghd curve, press and hold the ON/OFF button for at least 1 second. The ghd curve will play a short start-up tune and a light will pulse to indicate that the curler is heating up.
3. **IMPORTANT:** the ghd curve reaches the required temperature in seconds, so be careful not to touch the hot appliance barrel! Once the ghd curve has reached temperature, it will bleep and the light will remain illuminated to indicate that it is ready to use.
4. When you have finished your styling session, press and hold the ON/OFF button for more than 2 seconds to turn the appliance off. A shut down tune will play to indicate the appliance has been turned off. Once turned off, it is best practice to unplug the appliance from the mains electricity and allow it to cool in a safe place. For safe cooling place the appliance on a ghd heat resistant mat using the built-in safety stand and allow to cool.

WARNING: while the appliance is cooling down do not touch the barrel or allow children or those with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge to touch the appliance whilst it is cooling.

Your ghd curve is not only attractive to you but also to your children. Please ensure you always store your ghd styler out of reach of children, particularly during use, especially when cooling.

ghd curve has the following safety features:

1. **Sleep mode:** if the ghd curve has been left on and has not been used for 30 minutes, a safety feature will automatically turn the curler off. The curler will play the sleep mode tune, the barrel will start to cool and the light will slowly pulse till the barrel reaches a safe temperature.
   a. To restart the appliance while it is in sleep mode, simply turn it on by pressing and holding down the ON/OFF button for more than 1 second.
   b. Note that although ghd curve is turned off, it is still connected to the mains and should be unplugged from mains electricity at the earliest opportunity.
2. **Protect Mode:** The ghd curve can protect itself against adverse events or power fluctuations, for safety the heaters will turn off, the ghd curler will emit a bleep and the light will flash white every five seconds. If this occurs un-plug and re-plug at the power supply and then re-start.
3. **Fail safe:** in the unlikely event of a control system error, for safety the heaters will turn off, the ghd curve will emit bleeps and the light will flash red every five seconds. If this occurs un-plug and re-plug at the power supply and re-start. If the unit does not re-start or the problem persists, contact ghd Customer Service for advice.

user maintenance instructions

Cleaning your ghd curve

1. Unplug ghd curve from the mains power supply.
2. Always allow ghd curve to cool before attempting to clean it.
3. Never immerse the appliance in water.
4. Wipe the handle and barrel of the appliance with a damp cloth. Do not use sharp or abrasive detergents or corrosive products.

Storage

1. Always allow your ghd curve to cool down before storing away.
2. When the appliance has cooled down, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wrap the supply cord around the appliance as this can strain the cord and cause premature supply cord failure.

failure to operate

Your ghd styling appliance is a high performance product and if the unit is subjected to large fluctuation in mains power during use it may go into fail-safe mode to protect the unit from damage. Therefore, in the unlikely event that your ghd appliance does not operate correctly, check that your ghd appliance and mains power supply are switched on, and that power is available.

If your product stops working and the red fault light flashes, please follow the procedure below:

1. Switch off the unit
2. Unplug the unit from the plug socket
3. Wait for 5 seconds and then plug the unit back into the wall
4. Switch the unit back on

If this occurs repeatedly, please contact your local ghd service centre.

If in doubt or for further advice please visit the help section of ghdhair.com or contact an approved ghd stockist or contact ghd customer services for further advice.

manufacturer's guarantee

All ghd electrical products are individually tested before leaving the factory. However in the unlikely event of the product proving defective due to faulty workmanship or materials, then, at its sole discretion, ghd will replace the product at no charge with an identical or equivalent product within two years from the original date of purchase. A replacement product assumes the remaining guarantee of the original product or 180 days, whichever provides longer coverage for you. When a product is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes property of ghd.

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 5-6
17-Oct-20 4:54:04 PM

EN

For Russia
To claim under this guarantee please contact your local ghd distributor. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. Therefore please ensure you keep your proof of purchase in a safe place.

To claim under this guarantee please visit 'ghdhair.com/returns' and follow the onscreen instructions to complete your return. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. Therefore please ensure you keep your proof of purchase in a safe place

This guarantee only applies to genuine ghd products purchased through ghd-approved stockists, and does not cover products repaired or serviced by anyone other than ghd personnel or ghd representatives. Note that this guarantee may be invalidated where serial numbers or identification have been erased, damaged or modified. This does not affect your statutory rights.

*Neither Jemella Group Limited nor its subsidiaries provide replacement parts for any of its electrical units. If you do not have access to the internet please return your ghd electrical product to the closest ghd address as printed in this leaflet or on the packaging, together with your proof of purchase. For customers in Australia and New Zealand, please phone your closest ghd office on the number printed in this leaflet.

recycling and disposal

Your ghd electrical product is classified as 'electrical or electronic equipment' and **must not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life.** When you have no further use for your ghd product, please dispose of it according to your local authority's recycling procedure. For more information contact your local authority.

UK/EU only
Your ghd electrical product should be disposed of in accordance with the WEEE directive (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) which ensures that products are recycled using the best available methods and practices to minimise any potential damage to the environment. For more information, contact your local authority or the retailer from whom you purchased this product.

compliance

All electrical products from Jemella Ltd are subjected to independent compliance testing by appointed government and EU approved bodies. Our products all comply with EN 60335-2-23 and carry the CE mark. Other approvals include Australia, New Zealand, South Africa and Russia.

contact

ghd France S.a.r.L is an EU importer for Belgium, Netherlands and Luxembourg. ghd Italia S.r.l is an EU importer for Greece. ghd Spain S.A.U is an EU importer of Portugal

ghd France S.a.r.L
Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd Italia S.r.l
Via XX Settembre 98-100
50129 Firenze
Italia

ghd Spain S.A.U
Pol. Ind. La Leala
C/ Santa Lucía, s/n
Edif. Nescania
29631 Arroyo de la Miel
(Málaga)
España

OOO Russwell is the customer service provider for Russia. OOO Russwell, Russia, 125171, Moscow, Leningradskoe shosse, 16A, p. 2

ghd and ghd are registered trade marks of
Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2020.

Designed in Cambridge UK, Made in China.

Manufactured for ghd UK.
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

CLT262 | CLT322 | COWA12 | CTWA22

Patent pending.

ghdhair.com

ghd curve™

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 7-8
17-Oct-20 4:54:05 PM

belangrijke veiligheidsinstructies

Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door alvorens u uw ghd curve gaat gebruiken om het risico op verbranden, elektrocutie, vuur en verwondingen te reduceren.

Uw ghd curve is enkel te gebruiken voor het stylen van het haar en enkel in combinatie met producten speciaal ontwikkeld voor gebruik met warmte zoals de ghd hittebestendige mat.

Gebruik van uw ghd curve
ghd curve bevat zeer waardevolle technische componenten, laat uw ghd curve daarom nooit vallen. Plaats geen vreemde objecten in de ghd curve en verf, verbrand of maak de ghd curve niet onklaar.

Gebruik ghd curve niet wanneer deze beschadigd is- bijvoorbeeld als de buitenkant van de ghd curve gescheurd is. Als uw ghd curve kapot gaat door fout gebruik of vernieling, valt dit niet onder de garantie. Jemella Ltd vervangt het product alleen gratis als het binnen de garantie valt. Dit is niet van invloed op uw wettelijke rechten.

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met ontoereikende ervaring en kennis, als dit gebeurt onder toezicht, of als ze hiervoor instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en als ze begrijpen welke risico's hieraan zijn verbonden, van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen die niet onder toezicht staan mogen dit niet reinigen of onderhouden.

VERBRANDINGSGEVAAR: Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen, vooral tijdens het gebruik en tijdens het afkoelen na het gebruik.

Wanneer het apparat is aangesloten op een voedingsbron, mag u het nooit zonder toezicht achterlaten.

Plaats de god curve altijd met de ingebouwde veiligheidsstandaard op een hittebestendig, stabiel en vlak oppervlak.

ghd curve is niet geschikt voor het gebruik op synthetisch haar of pruiken.

waarschuwing: uit de buurt van water houden

Dit apparaat niet gebruiken in de nabijheid van bad, douche, wastafel of andere water bevattende reservoirs.

1. **Wanneer het apparaat wordt gebruikt in de badkamer, trek dan de stekker uit het stopcontact want de aanwezigheid van water is gevaarlijk, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.**
2. **Voor extra bescherming is de installatie van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale netstroom van niet meer dan 30mA raadzaam in het elektrische circuit van de badkamer. Vraag uw installateur**

NL

of een gekwalificeerde elektricien om advies.

3. Het apparaat niet proberen te pakken als het in water is gevallen.

4. Geen vochtige stylinghulpmiddelen rechtstreeks op de ghd curve spuiten of aanbrengen.

waarschuwing: elektriciteit

Net als geldt voor de meeste elektrische apparaten zijn de elektrische onderdelen elektrisch geladen, zelfs wanneer de schakelaar is uitgeschakeld.

Verminderen van het risico op elektrocutie:

Bedien dit apparaat nooit als het niet correct werkt of als het netsnoer of de stekker beschadigd is. Als het netsnoer of de stekker beschadigd is, moet deze worden vervangen door Jemella Ltd.

1. Uitsluitend gebruiken met een 110–240 V, 50-60 Hz stroombron.
2. Het apparaat mag als de stekker in het stopcontact zit nooit onbeheerd worden achtergelaten.
3. Houdt de kabel uit de buurt van verhitte voorwerpen. Wikkel de kabel niet rondom de ghd curve en hang de ghd curve niet op aan de kabel.
4. Haal de stekker uit het stopcontact zodra u klaar bent met gebruik.
5. Dit apparaat niet met een verlengsnoer gebruiken.
6. Geen voltage-omzetter of generator gebruiken met dit apparaat.
7. Uw ghd-product is een klasse II elektrisch apparaat en mag niet op een aarde-aansluiting worden gebruikt.

waarschuwing: hete oppervlakken

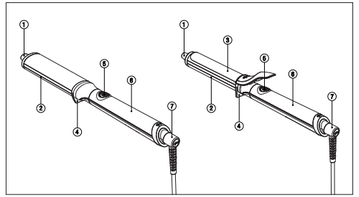
Het ghd curve verwarmingsblad is heet voor optimale stylingresultaten.

Het risico op brandwonden verkleinen:

1. Raak nooit het hete blad van de ghd curve aan.
2. Wanneer u niet aan het stylen bent plaatst u de ghd curve op een daarvoor bestemde hittebestendige mat en gebruik de ingebouwde veiligheidsstandaard.
3. Schakel de ghd curve direct uit en haal de stekker uit het stopcontact als u klaar bent met stylen.
4. Wacht totdat de ghd curve is afgekoeld voordat u deze opbergt.
5. Na het stylen blijft de ghd curve een tijd warm. Plaats de ghd curve op een hittebestendige mat en gebruik de ingebouwde veiligheidsstandaard.
6. Wikkel, zodra de ghd curve is afgekoeld, de stroomkabel op dezelfde manier als deze in de doos zat. Wikkel de kabel niet om de ghd curve omdat dit kan leiden tot beschadiging van de kabel.

werking

Zorg ervoor dat het haar volledig droog is alvorens u de ghd curve gaat gebruiken.



1. Cool tip
2. Verwarmingsblad
3. Klem (alleen bij classic curl tong en soft curl tong)
4. Veiligheidsstandaard
5. Aan/uit knop
6. Handvat
7. Stroomkabel

1. Steek de stekker van de ghd curve in het stopcontact. De aan/uit knop geeft een wit licht voor minder dan 1 seconde om aan te geven dat de ghd curve is aangesloten op de elektriciteit. De ghd curve staat nu in stand-by.
2. Houdt de aan/uit knop voor minstens 2 seconden ingedrukt om de ghd curve in te schakelen. U hoort een korte opstart toon gevolgd door een flikkerend wit lampje dat aangeeft dat uw ghd curve opwarmt.
3. **BELANGRIJK:** ghd curve bereikt de vereiste temperatuur in enkele seconden, dus raak het verwarmingsblad niet aan. Zodra de ghd curve is opgewarmd hoort u een korte piepje. De verlichting in de aan/uit knop brand nu constant om aan te geven dat de ghd curve de juiste stylingtemperatuur heeft bereikt.
4. Wanneer u klaar bent met stylen houdt u de aan/uit knop voor 2 seconden ingedrukt om de ghd curve uit te schakelen. U hoort nu een toon die aangeeft dat de ghd curve wordt uitgeschakeld. Haal de stekker uit het stopcontact zodra de ghd curve is uitgeschakeld en laat de ghd curve afkoelen op een veilige plaats. Plaats de ghd curve voor veilig afkoelen op een ghd hittebestendige mat en maak gebruik van de ingebouwde veiligheidsstandaard.

WAARSCHUWING: Raak het verwarmingsblad niet aan wanneer de ghd curve aan het afkoelen is.

Uw ghd curve is niet alleen aantrekkelijk voor u, maar ook voor uw kinderen. Berg de ghd curve altijd buiten bereik van kinderen opbergt, vooral tijdens gebruik, in het bijzonder tijdens het afkoelen.

ghd curve heeft de volgende veiligheidseigenschappen:

1. **Sluimer:** Indien de ghd Curve is aangehouden en gedurende 30 minuten niet is gebruikt, schakelt een veiligheidsfunctie de curler automatisch uit. De krultang laat het sluimermuziekje horen, de staaf begint af te koelen en het lampje knippert langzaam totdat de staaf een veilige temperatuur heeft bereikt.
   a. Het apparaat dat in de sluimermodus staat kan weer ingeschakeld worden door eenvoudigweg de ON/OFF knop langer dan 1 seconde ingedrukt te houden.
   b. Let op dat hoewel de ghd curve uit staat, hij nog steeds in het stopcontact zit en dat de stekker zo snel mogelijk uit het stopcontact gehaald moet worden.
2. **Beschermmodus:** De ghd curve kan zichzelf beschermen tegen ongunstige gebeurtenissen of stroomschommelingen. Om veiligheidsredenen wordt het verwarmingselement uitgeschakeld, geeft de ghd curve een piep en het lampje knippert wit elke vijf seconden. Als dit gebeurt de stekker uit het stopcontact halen en er weer insteken en opnieuw inschakelen.
3. **Faalveilig:** In het onwaarschijnlijke geval van een fout in het besturingssysteem wordt om veiligheidsredenen het verwarmingselement uitgeschakeld, geeft de ghd curve een piep en het lampje knippert wit elke vijf seconden. Als dit gebeurt de stekker uit het stopcontact halen en er weer insteken en opnieuw inschakelen. Neem contact op met ghd klantenservice als de eenheid niet opnieuw aan wil of als het probleem zich blijft voordoen.

onderhoudsvoorschriften

Het schoonmaken van uw ghd curve

1. Haal de stekker uit het stopcontact.
2. Laat de ghd curve altijd afkoelen alvorens deze schoon te maken.
3. Dompel ghd curve nooit onder in water.
4. Neem de buitenkant van de ghd curve af met een vochtige doek. Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen.

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 11-12

17-Oct-20 4:54:06 PM

NL

Opbergen

1. Laat uw ghd curve altijd afkoelen alvorens u deze opbergt.
2. Wikkel de kabel, zodra de ghd curve is afgekoeld, op dezelfde manier zoals deze in de verpakking opgeborgen zat. Wikkel de kabel niet om het apparaat om vroegtijdige slijtage te voorkomen.

niet functionerende ghd curve

Uw ghd curve is een kwaliteitsproduct. Wanneer de ghd curve wordt blootgesteld aan grote stroomfluctuaties tijdens gebruik kan het zijn dat de ghd curve in de veiligheidsmodus schiet om het apparaat te beschermen tegen beschadiging. In het onwaarschijnlijke geval dat de ghd curve niet naar behoren werkt, controleer of uw ghd curve is ingestoken en aan staat en of de stroomvoorziening naar behoren werkt.

Als uw product niet meer werkt en het rode lampje knippert, volg dan de onderstaande procedure:

1. Zet de ghd curve uit
2. Haal de stekker uit het stopcontact
3. Wacht 5 seconden en steek de stekker weer in het stopcontact
4. Zet de ghd curve opnieuw aan

Neem contact op met uw lokale ghd leverancier wanneer het probleem zich blijft voordoen.

Wanneer u twijfelt of voor verder advies neemt u contact op met uw lokale ghd leverancier.

fabrieksgarantie

Alle elektrische producten van ghd worden afzonderlijk getest voordat zij de fabriek verlaten. In het onwaarschijnlijke geval dat het product defect blijkt te zijn als gevolg van slecht vakmanschap of slechte materialen, zal ghd vervangen door een identiek of een gelijkwaardig product, binnen twee jaar na de oorspronkelijke aankoopdatum. Voor een vervangend product geldt de resterende garantie van het oorspronkelijke product of een garantietermijn van 180 dagen, welk van de twee voor u de langste dekking biedt. Als een product wordt omgewisseld, wordt elk vervangend artikel uw eigendom en wordt het vervangen artikel eigendom van ghd.

U woon in Nederland en u wilt een product onder garantie terugsturen? Neem dan van te voren contact op met de ghd klantenservice : contact@ghdhair.fr en u zult de retourvoorwaarden krijgen. Het is belangrijk om uw factuur goed te bewaren voor de garantie.

Deze garantie is alleen van toepassing op originele ghd producten die zijn aangeschaft via door ghd geautoriseerde leveranciers en is niet van toepassing op producten die gerepareerd of onderhouden zijn door andere personen dan personeel of vertegenwoordigers van ghd. De garantie kan vervallen als serienummers of andere identificatie zijn verwijderd, beschadigd of gewijzigd. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.

*Jemella Group Limited noch een sevice-agent van dit bedrijf levert vervangende onderdelen voor diens elektrische apparaten. Indien u geen toegang tot het internet heeft, dient u uw ghd apararaat te retourneren bij de dichtstbijzijnde ghd locatie zoals geprint op deze instructies of op de productverpakking, samen met uw aankoopbewijs.

recycling en verwijdering

Uw elektronisch ghd product valt onder de categorie elektrische apparaten en mag daarom niet als restafval worden weggegooid. Wanneer u uw apparaat wilt weggooien, lever dit dan in bij een inzamelingspunt voor elektrische apparaten bij u in de buurt. Neem voor meer informatie contact op met de lokale autoriteiten.

UK/EU only
Uw elektronisch ghd product moet verwijderd worden in overeenstemming met de WEEE richtlijnen (Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur 2002/96/EC) die verzekeren dat producten op de best mogelijke manier gerecycled worden om beschadiging aan het milieu te minimaliseren. Neem voor meer informatie contact op met de lokale autoriteiten of de retailer waar u uw ghd product heeft gekocht.

overeenstemming

Alle elektrische producten van Jemella Ltd worden onderworpen aan onafhankelijke Compliance tests door daartoe door de overheid en de EU aangewezen instanties. Al onze producten zijn in overeenstemming met BS EN 60335-2-23 en dragen de CE-markering. Andere goedkeuringen betreffen de VS, Australië/Nieuw-Zeeland en Zuid-Afrika en Rusland.

contact

ghd France S.a.r.L is een EU importeur voor België, Nederland en Luxemburg

ghd France S.a.r.L
Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd en ghd zijn geregistreerde
handelsmerken van Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2020.

Ontworpen in Cambridge VK, Gefabriceerd in China.
Gefabriceerd voor ghd VK.
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.
CLT262 I CLT322 I COWA12 I CTWA22
Patent aangevraagd.
ghdhair.com
ghd curve™

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 13-14
17-Oct-20 4:54:06 PM

important : consignes de sécurité

Afin de réduire les risques de brûlures, électrocution, incendie ou blessures, merci de bien vouloir lire et respecter toutes les consignes de sécurité qui vont suivre avant d'utiliser votre ghd curve.

Votre ghd curve doit uniquement être utilisé comme aide au coiffage et seulement avec les produits et accessoires ghd spécifiquement conçus pour son utilisation (tel qu'un tapis thermorésistant ghd).

Manipulation de votre ghd curve
ghd curve contient des composants high tech fragiles, assurez-vous donc que l'appareil ne tombe pas. N'y introduisez aucun objet étranger, ne le peignez pas, ne le brûlez pas ou n'essayez pas de le démonter.

N'utilisez pas votre ghd curve s'il a subi des dommages – par exemple, si votre appareil est cassé ou fissuré. Si votre produit est endommagé à cause d'une mauvaise utilisation ou d'un coup, cela ne sera pas couvert par la garantie. Jemella Ltd remplacera le produit gratuitement s'il est couvert par la garantie. Ceci n'affecte en aucun cas les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des textes applicables.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou encore un manque d'expérience et de connaissances, à conditions qu'elles aient reçu une assistance et une formation adéquates sur son utilisation en toute sécurité, et qu'elles comprennent les risques inhérents, encadrées, par une personne en charge de leur sécurité.

Les enfants ne devront pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne devront pas être effectués par des enfants sans un encadrement.

RISQUE DE BRÛLURE : Gardez l'appareil hors de portée des enfants, tout particulièrement lors de l'utilisation et de la période de refroidissement après utilisation.

Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation.

Placez toujours le ghd curve ers le bas en utilisant le stand de sécurité intégré, sur une surface plate, stable et résistante à la chaleur.

ghd curve n'est pas adapté pour une utilisation sur des cheveux synthétiques ou perruques.

avertissement : ne pas mouiller l'appareil

Ne pas utiliser cet appareil dans une baignoire, une douche, ou dans un réservoir rempli d'eau.

1. **Dans une salle de bain, l'appareil doit être débranché immédiatement après chaque utilisation. En effet, la proximité de l'eau pose des risques même si cet appareil est éteint.**
2. **Pour plus de protection, l'installation d'un disjoncteur différentiel dont le courant résiduel de réponse ne dépense pas 30 mA est conseillé pour le circuit électrique relié à la salle de bain. Demandez conseil à votre installateur ou un électricien qualifié.**

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 15-16
17-Oct-20 4:54:06 PM

FR

3. Ne tentez pas de toucher l'appareil s'il est tombé dans l'eau.
4. N'appliquez ni spray ni gels coiffants humides directement sur le ghd curve.

attention : électricité

Comme pour la plupart des appareils électriques, les composants électriques sont sous tension même lorsque l'interrupteur est en position « off ».

Pour réduire les risques d'électrocution :

N'utilisez jamais l'appareil si celui-ci ne fonctionne pas correctement, si le cordon ou la prise sont endommagés. Si le cordon ou la prise sont endommagés au moment de l'achat, l'appareil pourra être remplacé par Jemella Ltd.

1. N'utilisez l'appareil qu'avec une alimentation électrique de 110–240V, 50-60Hz.
2. L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
3. Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes. N'enroulez pas le cordon autour de l'appareil. Ne suspendez pas le ghd curve par le cordon.
4. Débranchez toujours le ghd curve après utilisation.
5. N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
6. N'utilisez pas de transformateur ni de groupe électrogène avec cet appareil.
7. Votre produit ghd est un appareil électrique de classe II et ne nécessite pas d'être relié à la terre.

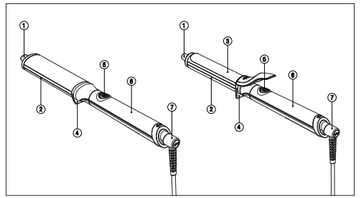
attention : surfaces chaudes

Le corps du ghd curve atteint une température élevée pour coiffer de manière efficace.

Pour réduire les risques de brûlures :
1. Ne touchez JAMAIS la surface chauffante.
2. Entre deux prises en main, posez toujours votre ghd curve sur un tapis thermorésistant ghd en utilisant le support de sécurité de votre appareil.
3. Une fois votre coiffure terminée, éteignez systématiquement le ghd curve et débranchez-le.
4. Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.
5. Après le coiffage, le corps de l'appareil reste très chaud pendant un moment– placez-le sur le tapis thermorésistant ghd en utilisant le socle intégré et laissez refroidir.
6. Quand votre ghd curve est froid, pliez le cordon d'alimentation comme il l'était dans son emballage d'origine. Ne l'enroulez pas autour de votre main ou du corps du ghd curve, car cela peut conduire à une défaillance précoce du cordon.

utilisation

Assurez-vous que vos cheveux soient complètement secs avant d'utiliser le ghd curve.



1. Extrémité anti-chaleur
2. Corps
3. Levier (boucleur « tong » uniquement)
4. Socle
5. Bouton ON/OFF
6. Poignée
7. Cordon d'alimentation

1. Branchez le ghd curve à la source d'alimentation. Le ghd curve clignote momentanément autour de l'interrupteur ON/OFF pour indiquer qu'il est connecté à une alimentation et qu'il est en mode veille.
2. Pour allumer le ghd curve, appuyez et maintenez enfoncé le bouton ON/OFF pendant au moins 1 seconde. Le ghd curve jouera une brève mélodie de démarrage et une lumière clignotera pour indiquer que le fer à friser est en train de chauffer.
3. **IMPORTANT :** le ghd curve atteint la température requise en quelques secondes, veillez donc à ne pas toucher le corps de l'appareil chaud ! Une fois que le ghd curve a atteint la température, il émettra des bips et la lumière restera allumée pour indiquer qu'il est prêt à être utilisé.
4. Une fois votre coiffage terminé, effectuez un appui long sur le bouton ON/OFF pendant plus de deux secondes. Une mélodie vous indiquera alors que votre appareil est éteint. Une fois éteint, nous vous recommandons de débrancher l'appareil et de le laisser refroidir dans un lieu sûr. Pour ce faire, placez le ghd curve sur un tapis thermorésistant ghd en utilisant le socle intégré et laissez refroidir.

ATTENTION : Pendant que votre appareil refroidit ne touchez pas le corps ou n'autorisez pas des enfants ou des personnes présentant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux ou manquant d'expérience et de connaissance à toucher l'appareil.

Votre ghd curve ne convient pas à une utilisation par un enfant. Assurez-vous de toujours le placer à l'abri des enfants, particulièrement durant son utilisation et pendant qu'il refroidit.

ghd curve est doté des fonctionnalités de sécurité suivantes :

1. **Mode veille :** Si le ghd curve a été laissé allumé et n'a pas été utilisé pendant 30 minutes, une caractéristique de sécurité éteindra automatiquement le rouleau. Le fer à boucle jouera la mélodie du mode veille ; le corps commencera à refroidir et la lumière clignotera doucement jusqu'à ce qu'il atteigne une température sûre.
   a. Pour redémarrer l'appareil alors qu'il est en mode veille, effectuer simplement un appui long sur le bouton ON/OFF pendant plus d'une seconde
   b. Notez que même si ghd curve est éteint, il est toujours sous tension et doit être débranché dès que possible.
2. **Mode de protection :** Le ghd curve peut se protéger contre les événements indésirables ou les fluctuations de puissance. Pour des raisons de sécurité, les radiateurs s'éteignent, fer à boucle ghd curve émet un bip et la lumière clignote en blanc toutes les cinq secondes. Si cela se produit, débranchez et rebranchez, puis redémarrez.
3. **Sécurité :** Dans le cas improbable d'une erreur du système de commande, pour des raisons de sécurité, les résistances s'éteignent, le ghd curve émet des bips et la lumière clignote en rouge toutes les cinq secondes. Si cela se produit, débranchez et rebranchez, puis redémarrez. Si l'appareil ne

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 17-18
17-Oct-20 4:54:06 PM

FR

redémarre pas ou si le problème persiste, contactez le service à la clientèle de ghd pour obtenir des conseils.

prendre soin de votre appareil

Nettoyer votre ghd curve

1. Débranchez ghd curve.
2. Assurez-vous que ghd curve soit froid avant de commencer à le nettoyer.
3. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
4. Essuyez la poignée et le corps avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez pas de détergents abrasifs ou corrosifs.

Rangement

1. Laissez toujours refroidir votre ghd curve avant de le ranger.
2. Quand votre ghd curve est froid, pliez le cordon d'alimentation comme il l'était dans son emballage d'origine. Ne l'enroulez pas autour du corps du ghd curve, car cela peut forcer sur le cordon et conduire à sa défaillance précoce.

defaut de fonctionnement

Votre appareil électrique de coiffage ghd est un produit très performant. Si celui-ci est soumis à de fortes variations du courant pendant utilisation, il peut se mettre en mode sécurité afin d'être protégé de tous dommages. Dans le cas exceptionnel où votre appareil ghd ne fonctionnerait pas correctement, vérifiez que l'appareil ghd est bien en marche, que l'interrupteur de la prise secteur (s'il existe) est bien en position « on » et que la prise est bien alimentée.

Si votre produit cesse de fonctionner et qu'un signal lumineux rouge clignote, suivez alors les étapes ci-après :

1. Éteignez l'appareil
2. Débranchez-le
3. Attendez 5 secondes et rebranchez l'appareil
4. Rallumez-le

Si le problème persiste, contactez ghd.

En cas de doute ou si vous souhaitez obtenir d'autres informations, vous pouvez vous rendre sur la rubrique « Aide » de notre site ghdhair.com ou contactez un distributeur ghd agréé ou le service clients ghd qui saura vous conseiller.

garantie du fabricant

Tous les produits électriques ghd sont testés individuellement avant de quitter l'usine. Néanmoins, dans le cas exceptionnel où votre produit ghd présenterait un défaut de fabrication ou de main-d'oeuvre, à sa seule initiative et en fonction des termes de cette garantie, ghd s'engage à remplacer votre produit gracieusement par un produit identique ou équivalent, dans les 2 ans à compter de la date d'achat. Un produit de remplacement suppose que la garantie résiduelle est égale à celle du produit original ou à 180 jours, en fonction de ce qui est le plus avantageux pour l'utilisateur. Quand un produit est échangé, le produit de remplacement devient votre propriété et le produit remplacé devient propriété de ghd.

Pour retourner un produit sous garantie, si vous êtes domicilié en France, Corse ou dans les DOM-TOM, veuillez-vous diriger sur notre site internet où vous pourrez suivre les instructions de retour : 'ghdhair.com/fr/returns'. Merci de toujours accompagner votre produit d'une preuve d'achat. Si vous êtes domicilié en Belgique ou au Luxembourg, nous vous invitons à contacter au préalable le service clients ghd à l'adresse contact@ghdhair.fr, qui sera à même de vous indiquer les modalités de retour pour votre Pays. Conservez votre preuve d'achat en lieu sûr.

La garantie concerne uniquement les produits ghd authentiques achetés chez des distributeurs ghd agréés. Elle ne couvre pas les produits réparés ou entretenus par des personnes autres que le personnel ou les représentants de ghd. Il convient de noter que cette garantie peut être annulée lorsque les numéros de série ou d'identification ont été effacés, endommagés ou modifiés. Ceci n'affecte en aucun cas les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des textes applicables.

*Ni Jemella ni ses filiales ne fournissent des pièces détachées de remplacement pour ses appareils électriques. Si vous n'avez pas d'accès à Internet, merci de bien vouloir retourner votre appareil électrique à l'adresse la plus proche indiquée sur ce document, accompagné de sa preuve d'achat.

recyclage et destruction

Votre appareil électrique ghd est classé comme « équipement électrique ou électronique » et **ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers ou professionnels à la fin de sa vie utile.** Quand votre appareil électrique ghd n'est plus utilisable, merci de bien vouloir le jeter conformément aux procédures de recyclage en vigueur. Pour de plus amples informations, contactez les autorités locales compétentes.

Angleterre/UE uniquement
La directive de l'UE sur les déchets électriques et électroniques (DEEE) (2002/96/CE) exige que les appareils électriques ghd soient recyclés en faisant appel aux meilleures techniques disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toutes les substances dangereuses éventuelles et d'éviter d'augmenter les volumes rejetés dans les décharges publiques. Pour de plus amples informations, contactez les autorités locales compétentes ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

conformité

Tous les appareils électriques de Jemella Ltd sont soumis à des tests de conformité indépendants confiés à des organismes gouvernementaux ayant reçu l'agrément de l'UE. Nos produits sont tous conformes à la norme EN 60335-2-23 et portent le label CE. Il est également agréé aux états-Unis, en Australie / Nouvelle-Zélande et en Afrique du Sud et en Russie.

coordonnées

ghd France S.a.r.L est un importateur UE pour la Belgique, les Pays-Bas, et le Luxembourg.

ghd France S.a.r.L
Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd et ghd sont des marques déposées de Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020.

Développé à Cambridge, Royaume-Uni, Fabriqué en Chine.

Fabriqué pour ghd UK.
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

CLT262 I CLT322 I COWA12 I CTWA22

Brevet en cours d'homologation.

ghdhair.com

ghd curve™

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 19-20

17-Oct-20 4:54:07 PM

wichtige sicherheitshinweise

Um das Risiko von Verbrennungen, Stromschlag, Brand oder Verletzungen zu reduzieren, lesen und befolgen Sie diese Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihren ghd Curve Lockenstab verwenden.

Ihr ghd Curve Lockenstab dient nur als Frisierhilfe und dies nur mit Produkten, die eigens für den Einsatz mit beheizten Frisierhilfen geeignet sind, wie die ghd hitzeresistente Stylingunterlage

Handhabung Ihres ghd Curve Lockenstabs
Der ghd Curve Lockenstab beinhaltet hochtechnologisierte Bauteile. Bitte stellen Sie daher sicher, dass das Produkt nicht herunterfällt. Bitte bringen Sie keine fremden Teile an. Bemalen und verbrennen Sie den ghd Curve Lockenstab nicht und nehmen Sie das Produkt nicht auseinander.

Benutzen Sie den ghd Curve Lockenstab nicht, wenn er beschädigt worden ist – zum Beispiel, wenn das Gehäuse gesprungen ist. Sollte das Gerät durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch beschädigt worden sein, ist dies nicht von Ihrer Garantie abgedeckt. Innerhalb dieser Garantie gewährt Jemella Ltd das Produkt kostenfreien Ersatz für das Produkt. Ihre gesetzlichen Rechte sind davon unberührt.

Das Gerät kann durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu bedienen ist, und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen.

Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Wartung oder Reinigung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

VERBRENNUNGSGEFAHR: Halten Sie das Gerät von Kindern fern, insbesondere während des Gebrauchs und während der Abkühlzeit nach Gebrauch.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es an eine Stromquelle angeschlossen ist.

Verwenden Sie stets den integrierten Sicherheitsständer, um das Gerät auf einer hitzebeständigen, stabilen und glatten Oberfläche abzustellen.

Der ghd Curve Lockenstab eignet sich nicht für die Verwendung mit Kunsthaar oder Perücken.

achtung: von wasser fernhalten

Verwenden Sie das Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Behälter.

1. **Wenn das Gerät im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie den Stecker nach Gebrauch, da die Nähe zu Wasser auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.**
2. **Für zusätzliche Sicherheit wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters mit einem Bemessungs-fehlerstrom von nicht über 30 mA in der Stromversorgung des Badezimmers. Wenden Sie sich dazu an Ihren Installateur oder an einen qualifizierten Elektriker.**

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 21-22
17-Oct-20 4:54:07 PM

DE

3. Berühren Sie das Gerät nicht, nachdem es ins Wasser gefallen ist!
4. Sprühen oder applizieren Sie keine feuchten Stylingprodukte auf das Gerät.

achtung: strom

Wie bei den meisten elektrischen Geräten stehen die elektrischen Komponenten auch bei ausgeschaltetem Gerät unter Strom.

Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren:

Gerät nie mit beschädigtem Netzkabel oder Stecker, oder wenn es nicht richtig funktioniert, verwenden. Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, dürfen diese nur von der Firma Jemella Ltd ausgetauscht werden.

1. Nur mit 110–240 V, 50-60 Hz Netzstrom verwenden.
2. Gerät nach dem Anschließen an das Stromnetz nie unbeaufsichtigt lassen.
3. Halten Sie das Netzkabel fern von beheizten Flächen. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät. Hängen Sie den ghd Curve Lockenstab nicht am Netzkabel auf.
4. Ziehen Sie nach der Verwendung des ghd Curve Lockenstabs sofort den Stecker.
5. Gerät nicht mit Verlängerungskabel verwenden.
6. Gerät nicht mit Spannungsinverter oder Generator verwenden.
7. Ihr ghd Produkt ist ein Elektrogerät der Klasse II und darf nicht an eine Masseverbindung angeschlossen werden.

achtung: heiße oberfächen

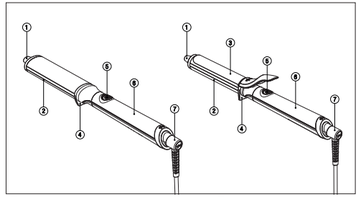
Zum wirkungsvollen Styling erreicht der Stab des ghd Curve Lockenstabs eine hohe Temperatur.

Um das Verbrennungsrisiko zu reduzieren:

1. Berühren Sie NIEMALS den heißen Stab.
2. Wenn nicht in Gebrauch, stellen Sie Ihren ghd Curve Lockenstab immer mit dem eingebauten Sicherheitsständer auf einer flachen, hitzeresistenten Oberfläche wie der ghd Stylingunterlage ab.
3. Schalten Sie den ghd Curve Lockenstab nach Gebrauch immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
4. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es aufräumen.
5. Nach dem Stylen bleibt der Stab noch eine Zeit lang heiß – platzieren Sie das Gerät in dieser Zeit mit der eingebauten Sicherheitsstütze auf der hitzeresistenten ghd Stylingunterlage und lassen Sie es abkühlen.
6. Legen Sie das Netzkabel nach Abkühlen des ghd Curve Lockenstabs genauso zusammen, wie es ursprünglich in der Verpackung zusammengelegt war. Wickeln Sie es nicht um Ihre Hand oder das Gehäuse des ghd Curve Lockenstabs, da dies zu Schäden am Netzkabel führen kann.

betrieb

Stellen Sie vor der Verwendung des ghd Curve Lockenstabs sicher, dass das Haar vollkommen trocken ist.



1. Cool Tip-Spitze
2. Heizelement
3. Klammer (nur beim ghd Curve Tong)
4. Sicherheitsständer
5. EIN/AUS-Schalter
6. Griff
7. Netzkabel

1. Schließen Sie den ghd Curve an die Stromversorgung an. Der ghd Curve blinkt kurz am EIN-/AUS-Schalter, um anzuzeigen, dass das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen worden ist und sich im Standby-Modus befindet.
2. Um den ghd Curve einzuschalten, drücken und halten Sie den EIN-/AUSSchalter für mindestens 1 Sekunde gedrückt. Der ghd Curve spielt eine kurze Startmelodie und eine Lampe blinkt, um anzuzeigen, dass sich der Lockenstab aufheizt.
3. **WICHTIG:** Der ghd Curve erreicht die erforderliche Temperatur in Sekunden. Achten Sie also darauf, das heiße Gerät nicht zu berühren! Sobald der ghd Curve die Temperatur erreicht hat, ertönt ein Signalton und die Lampe bleibt an, um anzuzeigen, dass das Gerät betriebsbereit ist.
4. Drücken Sie nach dem Styling den EIN-/AUS-Schalter mindestens 2 Sekunden lang, um das Gerät auszuschalten. Das Gerät spielt eine Abschaltmelodie, um anzuzeigen, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie den Stecker des Gerätes aus der Steckdose und lassen sie es an einem sicheren Ort abkühlen. Zum sicheren Abkühlen legen Sie das Gerät mit der eingebauten Sicherheitsständer auf einer hitzeresistenten ghd Stylingunterlage ab und lassen Sie das Gerät abkühlen.

WARNHINWEIS: Berühren Sie nicht das Heizelement während das Gerät abkühlt und erlauben Sie nicht Kindern oder Personen mit physischen, sensorischen oder mentalen Beeinträchtigungen oder verminderter Wahrnehmungs- und Denkfähigkeit das Gerät zu berühren, solange es abkühlt.

Ihr ghd Curve Lockenstab übt nicht nur auf Sie, sondern auch auf Ihre Kinder eine große Anziehungskraft aus. Bitte stellen Sie sicher, dass sich das Gerät während der Verwendung immer außerhalb der Reichweite von Kindern befindet, insbesondere innerhalb der Abkühlungsphase.

Der ghd Curve Lockenstab weist folgende Sicherheitsfunktionen auf:

1. **Schlafmodus:** Wenn die ghd curve eingeschaltet ist und 30 Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet eine Sicherheitsfunktion den Wickler automatisch aus. Der Lockenstab wird die Schlafmodus-Melodie spielen, der erhitzte Stab kühlt ab und die Lampe blinkt langsam, bis der Stab eine sichere Temperatur erreicht.
   a. Um den ghd Curve Lockenstab aus dem Schlafmodus zu holen, schalten Sie Ihn einfach wieder an, indem Sie den EIN-/AUS-Schalter für gut 1 Sekunde gedrückt halten.

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 23-24
17-Oct-20 4:54:07 PM

DE

b. Beachten Sie bitte, dass die Heizfunktion zwar ausgeschaltet, der ghd Curve Lockenstab aber noch am Stromnetz angeschlossen ist. Er sollte baldmöglichst vom Stromnetz getrennt werden.

2. **Schutzmodus:** Die ghd curve Einheit kann sich selbst vor unerwünschten Ereignissen oder Stromschwankungen schützen. Aus Sicherheitsgründen schalten sich die Heizplatten aus, der ghd curve gibt einen Piepton ab und das Licht blinkt alle fünf Sekunden weiß. Tritt dies ein, entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, stecken Sie ihn wieder ein und starten Sie ihn erneut.
3. **Ausfallsicher:** Im unwahrscheinlichen Fall eines Kontrollsystemfehlers werden aus Sicherheitsgründen die Heizungen ausgeschaltet, der ghd Curve piept und die Lampe blinkt alle fünf Sekunden rot. In diesem Fall trennen Sie den Stecker und schließen ihn erneut an die Stromversorgung an und starten das Gerät erneut. Wenn das Gerät nicht neu startet oder das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundenservice von ghd.

produktpflegeanweisungen

Reinigung Ihres ghd Curve Lockenstabs

1. Ziehen Sie den Stecker des ghd Curve Lockenstabs aus der Steckdose.
2. Lassen Sie den ghd Curve Lockenstab immer abkühlen bevor Sie ihn reinigen.
3. Tauchen Sie das Gerät nie in oder unter Wasser.
4. Wischen Sie den Griff und den Stab des Geräts mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen oder aggressiven Reinigungsmittel oder ätzende Produkte.

Lagerung

1. Lassen Sie den ghd Curve Lockenstab immer vollständig abkühlen, bevor Sie ihn verstauen.
2. Legen Sie das Netzkabel nach Abkühlen des ghd Curve Lockenstabs genauso zusammen, wie es ursprünglich in der Verpackung zusammengelegt war. Wickeln Sie es nicht um Ihre Hand oder das Gehäuse des ghd Curve Lockenstabs, da dies zu Schäden am Netzkabel führen kann.

funktionsstörung

Ihr ghd Stylinggerät ist ein Hochleistungsprodukt. Sollte es während der Verwendung starken Stromschwankungen ausgesetzt sein, schaltet es in den Sicherheitsmodus, um das Gerät vor Schäden zu schützen. Wenn Ihr ghd Gerät unerwarteterweise nicht richtig funktionieren sollte, so vergewissern Sie sich bitte, dass das Gerät eingeschaltet ist und von der Steckdose normale Stromzufuhr erhält.

Wenn Ihr Gerät nicht funktioniert und die rote Fehleranzeige blinkt, so gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Gerät ab.
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
3. Warten Sie 5 Sekunden und schließen Sie dann den Stecker wieder an.
4. Schalten Sie das Gerät wieder ein.

Sollte das beschriebene Problem mehrmals auftreten, so setzen Sie sich bitte mit Ihrem ghd Kundenservice in Verbindung.

Sollten hier irgendwelche Zweifel bestehen, so besuchen Sie bitte den Hilfe-Abschnitt von ghdhair.de. Alternativ setzen Sie sich bitte diesbezüglich mit einem von ghd zugelassenen Fachhändler oder mit dem Kundendienst von ghd in Verbindung.

herstellergarantie

Alle ghd Elektroprodukte werden vor Verlassen der Herstellungsstätte individuell getestet. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass am ghd Styler aufgrund fehlerhafter Herstellung oder fehlerhaften Materials innerhalb von zwei Jahren ab Kaufdatum ein Fehler auftritt, entscheidet Jemella entsprechend den Bedingungen dieser Garantie und eigenem Ermessen darüber, ob das Unternehmen das Gerät ersetzt. Ein Ersatzprodukt übernimmt die verbleibende Garantiezeit des Originalprodukts oder für maximal 180 Tage, je nachdem, welche Zeitspanne eine längere Garantieabdeckung für Sie gewährleistet. Sollte ein Produkt ausgetauscht werden, geht das Austauschprodukt in Ihren Besitz über und das ausgetauschte Produkt wird Eigentum von ghd.

Sie Ihren Wohnsitz in Luxemburg haben, um ein Produkt im Rahmen der Garantie zurückzugeben, wenden Sie sich bitte vorab an den ghd-Kundendienst unter contact@ghdhair.fr, um Ihnen die Rücksendeverfahren für Ihr Land mitzuteilen. Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf.

Diese Garantie gilt nur für original ghd Produkte, die bei einem autorisierten ghd Händler erworben worden sind. Alle nicht autorisierten Versuche einer Reparatur/Wartung des ghd Elektrogerätes, welche nicht durch ghd oder durch von ghd autorisierten Personen durchgeführt worden sind, führen zum Verfall dieser Garantie. Bitte beachten Sie, dass diese Garantie ungültig werden kann, wenn Seriennummern oder Gerät-Identifikation entfernt, beschädigt oder geändert wurden. Ihre gesetzlichen Rechte sind davon nicht beeinträchtigt.

*Weder Jemella Group Limited noch eine ihrer Tochtergesellschaften stellt Ersatzteile für eines ihrer elektrischen Geräte zur Verfügung. Falls Sie kein Internetzugriff haben, können Sie Ihr elektrisches ghd Produkt zusammen mit der Rechnung zur nächsten ghd Adresse schicken, welche Sie im Produktbeileger oder auf der Verpackung finden.

recycling und entsorgung

Ihr ghd Elektroprodukt ist als “elektrisches oder elektronisches Gerät” klassifiziert. Dieser ghd Kreppstyler sollte verantwortungsvoll entsorgt und nicht in den Haushaltsmüll geworfen werden. Wenn Sie keine weitere Verwendung für Ihr ghd Produkt haben, entsorgen Sie dies bitte entsprechend der lokalen Wiederverwertbarkeitsbestimmungen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

Nur EU
Ihr ghd Elektrogerät ist gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie über Elektro- und Elektronik Altgeräte 2002/96/EG) zu entsorgen, die ein Recycling von Produkten nach bestmöglichen Methoden und Praktiken sicherstellt, um so eine potenzielle Schädigung der Umwelt zu minimieren. Näheres erfahren Sie von Ihrer örtlichen Gemeinde oder Ihrem Händler, bei dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

konformitätserklärung

Alle elektrischen Produkte von Jemella Ltd unterliegen unabhängigen Konformitätsprüfungen durch entsprechende Regierungs- und EU zugelassene Prüfstellen. Unsere Produkte erfüllen die EN 60335-2-23 und tragen das CE-Zeichen. Weitere Zulassungen erstrecken sich auch auf die USA, Australien/ Neuseeland und Südafrika und Russland.

ansprechpartner

ghd France S.a.r.L ist ein EU Importeur für Belgien, die Niederlande und Luxemburg.

ghd France S.a.r.L
Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd und ghd das sind eingetrangene Handelsmarken der Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020.

Entwickelt in Cambridge, UK. Hergestellt in China.

Hergestellt für ghd UK.
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

CLT262 I CLT322 I COWA12 I CTWA22

Patent angemeldet.

ghdhair.com

ghd Curve™

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 25-26

17-Oct-20 4:54:08 PM

σημαντικές οδηγίες ασφάλειας

Για να μειωθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, φωτιάς ή τραυματισμού, διαβάστε και ακολουθείστε αυτές τις οδηγίες ασφαλείας πριν από τη χρήση του σίδερου curve ghd.

Αυτή η συσκευή για μπούκλες ghd curve προορίζεται για χρήση μόνο ως αξεσουάρ styling και μόνο σε συνδυασμό με προϊόντα που είναι ειδικά σχεδιασμένα για χρήση με αξεσουάρ θερμικού styling όπως ο θερμοπροστατευτικός τάπητας.

Χειρισμός της συσκευής ghd curve
Η συσκευή για μπούκλες ghd curve περιλαμβάνει υψηλής τεχνολογίας, ευαίσθητα εξαρτήματα και ως εκ τούτου παρακαλείστε όπως διασφαλίσετε τη αποφυγή τυχόν πτώσης του. Μην εισάγετε ξένα αντικείμενα, μη βάψετε, μην κάψετε και μην αποσυναρμολογήσετε την συσκευή ghd curve.

Μη χρησιμοποιήσετε την συσκευή ghd curve αν έχει καταστραφεί – για παράδειγμα αν το περίβλημα της έχει υποστεί ρωγμή. Σε περίπτωση που η συσκευή σας έχει υποστεί βλάβη από κακή χρήση ή κατάχρηση, αυτή η βλάβη δεν θα καλύπτεται υπό τους όρους της εγγύησής σας. Η εταιρεία Jemella Ltd θα αντικαταστήσει το προϊόν χωρίς χρέωση μόνο εφόσον δεν έχει παρέλθει η περίοδος εγγύησής του. Αυτό δεν επηρεάζει τα θεσμοθετημένα δικαιώματά σας.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες κινητικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή τους έχουν δοθεί οδηγίες από ένα υπεύθυνο άτομο για την ασφάλειά τους, σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο, και εφόσον κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ: Φυλάξτε τη συσκευή μακριά από παιδιά, ειδικότερα κατά τη χρήση και όσο κρυώνει μετά τη χρήση.

Όταν η συσκευή συνδέεται στο ηλεκτρικό δίκτυο μην την αφήνετε ποτέ χωρίς επίβλεψη.

Πάντα να τοποθετείτε τη συσκευή για μπούκλες ghd, χρησιμοποιώντας την ενσωματωμένη βάση ασφαλείας, επάνω σε μια ανθεκτική στη θερμότητα, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.

Αυτό το σίδερο curve ghd δεν είναι κατάλληλο για χρήση με συνθετικά μαλλιά ή περούκες.

προειδοποίηση: διατηρείται μακριά από το νερό

Μη χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες/λεκάνες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

1. **Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, αποσυνδέστε την από την πρίζα μετά τη χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό εγκυμονεί κινδύνους ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.**
2. **Για πρόσθετη προστασία, η εγκατάσταση συσκευής διαφορικού ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30mA συνιστάται στο ηλεκτρικό κύκλωμα τροφοδότησης του μπάνιου. Συμβουλευτείτε**

GR

τον τεχνικό εγκατάστασης ή έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

3. Μην προσπαθήσετε να βγάλετε τη συσκευή από το νερό αν έχει πέσει στο νερό.

4. Μην ψεκάσετε ή εφαρμόσετε υγρά προϊόντα styling κατευθείαν πάνω στο σίδερο ισιώματος ghd curve.

προειδοποίηση: ηλεκτρισμός

Όπως και με τις περισσότερες ηλεκτρικές συσκευές, τα ηλεκτρικά εξαρτήματα βρίσκονται υπό τάση ακόμη και όταν ο διακόπτης είναι κλειστός Για.

μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας:

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αυτή τη συσκευή αν δεν λειτουργεί σωστά, ή αν κάποιο καλώδιο ή βύσμα είναι κατεστραμμένα. Αν το ηλεκτρικό καλώδιο ή το βύσμα έχουν καταστραφεί, πρέπει να αντικατασταθούν από τη Jemella Ltd.

1. Χρησιμοποιείται μόνο με ηλεκτρική παροχή 110–240V, 50-60Hz.
2. Η συσκευή δεν θα πρέπει ποτέ να παραμένει χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα.
3. Διατηρείτε το ηλεκτρικό καλώδιο μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες. Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή. Μην κρεμάτε το σίδερο ισιώματος ghd από το ηλεκτρικό καλώδιο.
4. Πάντοτε να αποσυνδέετε το σίδερο ισιώματος ghd από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.
5. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό καλώδιο προέκτασης μαζί με αυτή τη συσκευή.
6. Μη χρησιμοποιείτε αναστροφέα τάσης ή γεννήτρια με αυτή τη συσκευή.
7. Το προϊόν ghd είναι μια ηλεκτρική συσκευή κλάσης II και δεν πρέπει να συνδέεται με γείωση.

προειδοποίηση: καυτές επιφάνειες

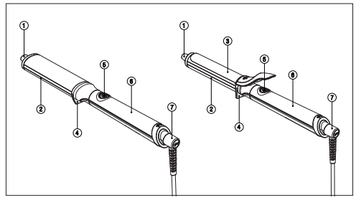
Οι πλάκες του σίδερου curve ghd είναι καυτές για αποτελεσματικό styling.

Για να μειωθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων:

1. ΜΗΝ αγγίζετε ΠΟΤΕ τις καυτές πλάκες του σίδερου.
2. Όταν δεν το χρησιμοποιείτε να τοποθετείτε πάντοτε το σίδερο ισιώματος ghd σε μια επίπεδη ανθεκτική στη θερμοκρασία επιφάνεια όπως ένα θερμικό mat.
3. Όταν ολοκληρωθεί το χτένισμα, πρέπει πάντοτε να σβήγετε το σίδερο ισιώματος ghd και να το αφαιρείτε από την πρίζα.
4. Περιμένετε να κρυώσει το σίδερο ισιώματος ghd προτού το αποθηκεύσετε.
5. Μετά το styling οι πλάκες παραμένουν καυτές – για ασφάλεια καλύψετε τις πλάκες με το προστατευτικό των πλακών μέχρι να κρυώσει.
6. Όταν κρυώσει το σίδερο ισιώματος ghd, διπλώστε το ηλεκτρικό καλώδιο έτσι όπως ήταν διπλωμένο όταν σας είχε παραδοθεί στην αρχική του συσκευασία. Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο γύρω από το σίδερο ισιώματος ghd καθότι αυτό μπορεί να προκαλέσει πρόωρη δυσλειτουργία του ηλεκτρικού καλωδίου.

λειτουργία

Βεβαιωθείτε ότι τα μαλλιά είναι εντελώς στεγνά προτού χρησιμοποιήσετε την συσκευή για μπούκλες ghd curve.



① Κρύο σημείο
② Κύλινδρος
③ Βραχίονας
④ Σταντ
⑤ Διακόπτης ON/OFF
⑥ Λαβή
⑦ Ηλεκτρικό καλώδιο

1. Συνδέστε την συσκευή για μπούκλες ghd curve στην πρίζα. Η συσκευή για μπούκλες ghd curve θα αναβοσβήσει στιγμιαία στο διακόπτη ON/OFF ως ένδειξη ότι είναι συνδεδεμένη στην παροχή ρεύματος και βρίσκεται σε κατάσταση αναμονής.
2. Για να ανάψετε την συσκευή για μπούκλες ghd curve, πατήστε και κρατήστε το διακόπτη ON/OFF για τουλάχιστον 2 δευτερόλεπτα. Θα ακουστεί ένας σύντομος ήχος εκκίνησης και θα αναβοσβήσει ένα φωτάκι ως ένδειξη ότι η συσκευή ghd curve θερμαίνεται.
3. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** η συσκευή για μπούκλες ghd curve φθάνει στην απαιτούμενη θερμοκρασία εντός δευτερολέπτων, για αυτό προοέξτε να μην αγγίξετε τον θερμαινόμενο κύλινδρο. Αφού επιτευχθεί η θερμοκρασία, θα κάνει μπιπ και η φωτεινή ένδειξη θα παραμείνει ενεργοποιημένη δείχνοντας ότι η συσκευή είναι έτοιμη προς χρήση.
4. Όταν ολοκληρώσετε το styling, πατήστε και κρατήστε το διακόπτη ON/OFF μέχρι να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος απενεργοποίησης της συσκευής. Όταν σβήσει, βγάλτε την συσκευή από την πρίζα και αφήστε τη να κρυώσει σε ένα ασφαλές μέρος. Για ασφάλεια τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη επιφάνεια, ανθεκτική στη θερμοκρασία, στηριζόμενο στο σταντ ασφαλείας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ενώ η συσκευή βρίσκεται σε κατάσταση ψύξης, μην αγγίζετε τον κύλινδρο και μην αφήσετε παιδιά, ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, να αγγίξουν την συσκευή ενώ κρυώνει.

Η συσκευή για μπούκλες ghd curve δεν είναι μόνο ελκυστική σε σας αλλά και στα παιδιά σας. Παρακαλείστε να βεβαιωθείτε ότι αποθηκεύετε την συσκευή πάντοτε μακριά από σημείο το οποίο προσεγγίζουν τα παιδιά, ιδιαίτερα κατά τη διάρκεια της χρήσης, ειδικά αμέσως μετά τη χρήση όταν είναι ακόμη ζεστή.

Η συσκευή για μπούκλες ghd curve έχει τα ακόλουθα χαρακτηριστικά ασφάλειας:

1. **Κατάσταση αδράνειας:** Εάν η συσκευή για μπούκλες ghd έχει παραμείνει ενεργοποιημένη και δεν έχει χρησιμοποιηθεί για 30 λεπτά, μια διάταξη

GR

ασφαλείας θα απενεργοποιήσει αυτόματα τη συσκευή για μπούκλες. Η συσκευή για μπούκλες αναπαράγει τη μελωδία της κατάσταση αδράνειας, ο κύλινδρος αρχίζει να ψύχεται και το φωτάκι αναβοσβήνει σιγά-σιγά έως ο κύλινδρος να φτάσει σε μια θερμοκρασία ασφαλείας.

α. Για να επανεκκινήσετε τη συσκευή ενώ αυτή βρίσκεται σε κατάσταση αδράνειας, απλά ενεργοποιήστε την πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο ON/OFF για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο.

β. Σημειώστε ότι, παρόλο που η συσκευή για μπούκλες ghd είναι απενεργοποιημένη, παραμένει συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο και θα πρέπει, το νωρίτερο δυνατόν, να αποσυνδεθεί από το ηλεκτρικό δίκτυο.

2. **Λειτουργία προστασίας:** Η συσκευή για μπούκλες ghd διαθέτει μια διάταξη αυτοπροστασίας έναντι ανεπιθύμητων ενεργειών ή διακυμάνσεων τάσης και, για λόγους ασφάλειας οι θερμαντήρες θα απενεργοποιηθούν και η συσκευή για μπούκλες ghd θα εκπέμψει έναν ήχο «μπιπ» και το φωτάκι θα αναβοσβήνει με λευκό χρώμα κάθε πέντε δευτερόλεπτα. Εάν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε και επανασυνδέστε την παροχή ρεύματος και, στη συνέχεια, επανεκκινήστε τη.
3. **Προστασία από βλάβη:** Στην μάλλον απίθανη περίπτωση ενός σφάλματος του συστήματος ελέγχου, οι θερμαντήρες θα απενεργοποιηθούν για λόγους ασφαλείας και η συσκευή για μπούκλες ghd θα εκπέμψει έναν ήχο «μπιπ» και το φωτάκι θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα κάθε πέντε δευτερόλεπτα. Εάν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε και επανασυνδέστε την παροχή ρεύματος και, στη συνέχεια, επανεκκινήστε τη. Εάν η μονάδα δεν επανεκκινείται, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών για παροχή συμβουλών.

οδηγίες συντήρησης

Πώς να καθαρίσετε την συσκευή ghd curve

1. Αφαιρέστε την συσκευή για μπούκλες ghd curve από την πρίζα της παροχής ρεύματος.
2. Πάντοτε να αφήνετε την συσκευή για μπούκλες ghd curve να κρυώσει προτού επιχειρήσετε να την καθαρίσετε.
3. Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή στο νερό.
4. Σκουπίστε την λαβή και τον κύλινδρο της συσκευής για μπούκλες ghd curve με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή λειαντικά απορρυπαντικά ή διαβρωτικά προϊόντα καθαρισμού.

Αποθήκευση

1. Πάντοτε να αφήνετε την συσκευή για μπούκλες ghd curve να κρυώσει προτού την αποθηκεύσετε.
2. Όταν κρυώσει η συσκευή, διπλώστε το ηλεκτρικό καλώδιο έτσι όπως ήταν διπλωμένο όταν σας είχε παραδοθεί στην αρχική του συσκευασία. Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο γύρω από την συσκευή καθότι αυτό μπορεί να ασκήσει τάση στο καλώδιο και να προκαλέσει πρόωρη δυσλειτουργία του ηλεκτρικού καλωδίου.

ελλιπής λειτουργία

Η συσκευή για μπούκλες ghd curve είναι ένα προϊόν υψηλών επιδόσεων και αν η συσκευή υποβληθεί σε μεγάλες διακυμάνσεις ηλεκτρικού ρεύματος κατά τη χρήση μπορεί να μπει σε κατάσταση προστασίας έτσι ώστε να προστατευτεί από τυχόν βλάβη. Ως εκ τούτου, στην απίθανη περίπτωση που το προϊόν ghd δεν λειτουργεί κανονικά, ελέγξετε ότι το προϊόν και η παροχή ρεύματος είναι ενεργοποιημένα και ότι υπάρχει παροχή ηλεκτρικής ενέργειας.

Αν το προϊόν σας σταματήσει να λειτουργεί και αναβοσβήνει η κόκκινη φωτεινή ένδειξη βλάβης, παρακαλείστε να ακολουθήσετε την πιο κάτω διαδικασία:

1. Σβήστε τη συσκευή
2. Βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα
3. Αναμένετε 5 δευτερόλεπτα και στη συνέχεια τοποθετήστε ξανά τη συσκευή στην πρίζα
4. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή

Εάν συμβεί αυτό επανειλημμένα, επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο εξυπηρέτησης της ghd.

Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία ή για περαιτέρω συμβουλές παρακαλείστε να επισκεφθείτε το τμήμα βοήθειας στην ιστοσελίδα ghdhair.com ή να επικοινωνήσετε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο προϊόντων ghd ή να επικοινωνήσετε με την εξυπηρέτηση πελατών της ghd για περαιτέρω πληροφορίες.

εγγύηση κατασκευαστή

Όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα ghd ελέγχονται ένα προς ένα στο εργοστάσιο προτού αποδεσμευτούν για κυκλοφορία στην αγορά. Ωστόσο, στην απίθανη περίπτωση που ένα προϊόν αποδειχθεί προβληματικό λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή υλικών, τότε, έναν στην απόλυτη κρίση της ghd να αντικαταστήσει το προϊόν χωρίς επιπρόσθετη χρέωση με ένα ταυτόσημο ή ισοδύναμο προϊόν εντός δύο ετών από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν αντικατάστασης αναλαμβάνει την περίοδο εγγύησης που υπολείπεται του αρχικού προϊόντος ή 180 ημέρες, οποιαδήποτε περίοδος σας παρέχει μεγαλύτερη κάλυψη. Σε περίπτωση ανταλλαγής προϊόντων, το προϊόν αντικατάστασης καθίσταται δική σας ιδιοκτησία και το αντικαταστάθεν προϊόν ιδιοκτησία της ghd.

Για να προβάλλετε αξίωση στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης, παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα ghdhair.com/gr/returns και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την επιστροφή σας. Βεβαιωθείτε ότι οποιοδήποτε επιστρεφόμενο προϊόν συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς. Για τον σκοπό αυτό, να φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς σε ασφαλές μέρος.

Η παρούσα εγγύηση εφαρμόζεται μόνο σε αυθεντικά προϊόντα της ghd που αγοράστηκαν μέσω εξουσιοδοτημένων αντιπροσώπων της ghd, και δεν καλύπτει προϊόντα τα οποία έχουν επιδοθεθθεί ή συντηρηθεί από οποιοδήποτε άλλο άτομο εκτός από το προσωπικό ή αντιπροσώπους της ghd. Σημειώστε ότι αυτή η εγγύηση μπορεί να καταστεί άκυρη σε περίπτωση που ο αριθμός σειράς ή ταυτοποίησης έχει διαγραφεί, φθαρεί ή τροποποιηθεί. Τα δικαιώματά σας που απορρέουν από τη νόμιμη εγγύηση δεν επηρεάζονται από την παρούσα

*Ούτε ο Όμιλος Εταιρειών Jemella Group Limited ούτε και οι θυγατρικές του παρέχουν ανταλλακτικά εξαρτήματα για οποιοδήποτε από τις ηλεκτρικές του συσκευές. Εάν δεν έχετε πρόσβαση στο διαδίκτυο παρακαλείστε να επιστρέψετε την ηλεκτρική συσκευή ghd στην πλησιέστερη διεύθυνση της εταιρείας ghd όπως αναφέρεται στο ένθετο φυλλάδιο ή στη συσκευασία, μαζί με την απόδειξη της αγοράς σας

ανακύκλωση και διάθεση

Το ηλεκτρικό προϊόν της ghd ταξινομείται ως «ηλεκτρικός ή ηλεκτρονικός εξοπλισμός» και δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα ή εμπορικά απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής τους. Όταν δεν χρειάζεστε πλέον το προϊόν της ghd, παρακαλείστε να το διαθέσετε σύμφωνα με τις τοπικές διαδικασίες ανακύκλωσης της τοπικής σας αυτοδιοίκησης. Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την τοπική σας αυτοδιοίκηση.

H.B./ Ε.Ε. μόνο

Το ηλεκτρικό προϊόν της ghd θα πρέπει να διατίθεται σύμφωνα με την οδηγία περί Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (AHHE) 2002/96/ΕΚ η οποία διασφαλίζει ότι τα προϊόντα ανακυκλώνονται χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες μεθόδους και πρακτικές για ελαχιστοποίησης τυχόν δυνητικής βλάβης στο περιβάλλον. Για περαιτέρω πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή σας ή με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν.

συμμόρφωση προϊόντος

Όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα της Jemella Ltd υπόκεινται σε ανεξάρτητες δοκιμές συμμόρφωσης από εθνικούς ή Ευρωπαϊκούς εγκεκριμένους φορείς οι οποίοι διορίζονται ειδικά. Όλα τα προϊόντα μας συμμορφώνονται με το πρότυπο EN 60335-2-23 και φέρουν σήμανση CE. Οι λοιπές εγκρίσεις αφορούν σε Αυστραλία, Νέα Ζηλανδία, Νότια Αφρική και Ρωσία.

επικοινωνία

Η ghd Italia S.r.l είναι εισαγωγέας της ΕΕ για την Ελλάδα.

ghd Italia S.r.l
Via XX Settembre 98-100
50129 Firenze
Italia

Για να ζητήσετε υπηρεσία εγγύησης του προϊόντος για την Ελλάδα, ακολουθήστε τις οδηγίες στη διεύθυνση ghdhair.com/gr/returns

ghd και ghd είναι σήματα κατατεθέντα του Ομίλου Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020.

Σχεδιάζεται στο Κέμπριτζ Η.Β., Κατασκευάζεται στην Κίνα.

Κατασκευάζεται για την ghd UK
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

CLT262 I CLT322 I COWA12 I CTWA22

Διπλώματα ευρεσιτεχνίας που εκκρεμούν.

ghdhair.com

ghd curve™

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 31-32

17-Oct-20 4:54:09 PM

importante instruções de segurança

Para reduzir o risco de queimaduras, eletrocussão, incêndio ou lesões pessoais, antes de utilizar o seu curve ghd, por favor leia e respeite as presentes instruções de segurança aqui descritas.

O seu ghd curve deve ser utilizado unicamente como ferramenta de styling e apenas com produtos especificamente concebidos para aparelhos de calor, como o estojo ghd termorresistente.

Utilização do seu ghd curve
O ghd curve contém componentes de alta tecnologia e sensibilidade, por isso assegure-se que o produto não cai. Não introduza objetos estranhos, nem pinte, queime ou desmonte o seu ghd curve.

Não utilize o seu styler ghd platinum se estiver danificado – por exemplo, se o corpo do styler apresentar fissuras. Se o produto se danificar devido a uma má utilização, utilização indevida ou negligência, os danos não serão cobertos pela garantia. Jemella Ltd somente irá substituir o produto de graça se estiver dentro da garantia. Esta disposição não afeta quaisquer direitos legais dos consumidores.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se elas receberem supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenderem os perigos envolvidos, por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

PERIGO DE QUEIMADURA: Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças, particularmente durante o uso e durante o arrefecimento após o uso.

Quando o aparelho estiver ligado a uma fonte de alimentação, nunca o deixe sem vigilância.

Sempre coloque a curva ghd para baixo usando o suporte de segurança embutido, sobre uma superfície plana resistente ao calor e estável.

O ghd curve não é adequado para ser utilizado em cabelo sintético ou perucas.

perigo: manter afastado da água

Não utilize este aparelho na banheira, no duche ou perto de recipientes que contenham água.

1. **Quando o aparelho for usado em um banheiro, desconecte-o após o uso já que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.**
2. **Para maior proteção, a instalação de um dispositivo de corrente residual possuindo uma corrente nominal de operação residual não superior a 30mA é aconselhável para o circuito elétrico que atende o banheiro. Peça orientação ao seu instalador ou a um eletricista qualificado.**
3. **Nunca tente apanhar o aparelho se este tiver caído na água.**

PT

4. Não vaporize nem aplique produtos de styling húmidos diretamente sobre o styler ghd curve.

perigo: eletricidade

Tal como acontece com a maioria dos aparelhos elétricos, os componentes elétricos continuam sob tensão, mesmo quando o interruptor está na posição de desligado.

Para reduzir o risco de eletrocussão:

Nunca utilize este aparelho se não estiver a funcionar corretamente ou se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados. Se o cabo de alimentação ou a ficha se encontrarem danificados deverão ser substituídos por Jemella Ltd.

1. Utilize apenas com uma fonte de alimentação elétrica de 110-240V, 50-60Hz.
2. O aparelho nunca deve ser deixado sem vigilância quando se encontra ligado à corrente.
3. Mantenha o cabo de alimentação afastado de superfícies quentes. Não enrole o cabo à volta do aparelho. Não pendure o ghd curve pelo cabo de alimentação.
4. Desligue sempre o ghd curve da tomada Imediatamente após a sua utilização.
5. Não utilize uma extensão elétrica para ligar este aparelho.
6. Não utilize um inversor de tensão ou um gerador para ligar este aparelho.
7. O seu produto ghd é um aparelho elétrico da classe II e não deve ser ligado a uma tomada de terra.

perigo: superfícies quentes

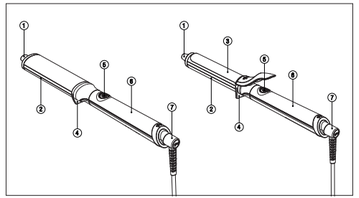
As placas do ghd curve aquecem para conseguir um styling eficaz.

Para reduzir o risco de queimaduras:

1. NUNCA toque nas placas do styler enquanto estiverem quentes.
2. Quando não estiver a utilizar o ghd curve, coloque sempre o aparelho sobre uma superfície plana resistente ao calor, como o estojo termorresistente ghd.
3. Quando terminar de utilizar o ghd curve, desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.
4. Antes de guardar o ghd curve, deixe-o sempre arrefecer.
5. Depois de utilizar o styler, as placas permanecem quentes. Para um arrefecimento seguro, cubra as placas com o protetor termorresistente das placas.
6. Depois do ghd curve arrefecer, dobre o cabo de alimentação da mesma maneira como se encontrava na sua embalagem original. Não enrole o cabo de alimentação à volta da mão ou do corpo do ghd curve, uma vez que pode provocar uma falha prematura do cabo de alimentação.

utilização

Assegure-se que o cabelo se encontra completamente seco antes de utilizar o ghd curve



1. Extremidade anti calor
2. Corpo
3. Alavanca (apenas para a “lingua” do ghd curve)
4. Suporte de segurança
5. Botão ON/OFF
6. Punho
7. Cordão de alimentação

1. Ligue o seu ghd curve a uma tomado elétrica. O contorno do interruptor emitirá uma luz branca durante um periodo inferior a um segundo indicando que o aparelho está agora ligado à corrente. O seu ghd curve está agora em modo de espera.
2. Para aquecer o seu ghd curve, mantenha o botão ON/OFF pressionado durante pelo menos 2 segundos. O styler emitirá uma melodia curta e a cada dois segundos serão emitidas luzes que indicarão que o aparelho está a aquecer.
3. **IMPORTANTE:** o ghd curve alcança a temperatura desejada em segundos, por isso tenha cuidado para não tocar no corpo do aparelho. Assim que o ghd curve alcançar a temperatura desejada, emitirá um aviso sonoro. A luz de contorno do interruptor do ghd curve permanecerá acesa, indicando que o aparelho atingiu a temperatura desejada e está pronto para ser usado.
4. Quando terminar o seu look, mantenha o botão ON/OFF pressionado durante 2 segundos até o ghd curve emitir a melodia de desligado. Uma vez desligado, retire a ficha do seu ghd da tomada elétrica e deixe o aparelho arrefecer num local seguro. Para tal utiliza o estojo e tapete termorresistente ghd.

ATENÇÃO: não toque nunca nas placas nem permita que crianças ou pessoas com limitações sensoriais, físicas ou psíquicas e/ou sem experiência ou conhecimentos, toquem no aparelho enquanto está a arrefecer.

O seu styler ghd não é só atraente para si, mas também para os seus filhos. Por favor, assegure-se que mantém sempre o seu styler ghd fora do alcance das crianças, sobretudo durante a sua utilização e, em especial, quando está a arrefecer.

O ghd curve possui as seguintes funcionalidades de segurança:

1. **Modo de dormir:** Se a curva do ghd for deixada ligada e não for usada por 30 minutos, um recurso de segurança desligará automaticamente o curler. O encrespador irá tocar a música de modo de dormir, o cano irá começar a arrefecer e a luz irá pulsar devagar até que o cano alcance uma temperatura segura.
   a. Para reiniciar o aparelho enquanto estiver no modo de dormir, simplesmente ligue-o pressionando e mantendo premido o botão ON/OFF durante mais de 1 segundo.
   b. Observe que, embora a curva ghd esteja desligada, ainda está ligada à rede elétrica devendo ser desligada da rede elétrica na primeira oportunidade.
2. **Modo de Proteção:** A curva ghd pode proteger-se contra eventos adversos ou flutuações de energia, por segurança os aquecedores irão desligar-se,

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 35-36
17-Oct-20 4:54:09 PM

PT

o encrespador ghd emitirá um bip e a luz piscará a branco a cada cinco segundos. Se isso ocorrer, desligue e volte a ligar a fonte de alimentação e depois reinicie.

3. **Modo Segurança:** No caso improvável de um erro de sistema de controlo, por segurança, os aquecedores serão desligados, a curva ghd emitirá bips e a luz piscará a vermelho a cada cinco segundos. Se isso ocorrer, desligue e volte a ligar a fonte de alimentação e reinicie. Se a unidade não voltar a iniciar ou o problema persistir, entre em contacto com o serviço ao cliente da ghd para obter aconselhamento.

instruções de manutenção

Limpeza do seu ghd curve

1. Desligue o ghd curve da tomada elétrica.
2. Deixe sempre o ghd curve arrefecer antes de proceder à sua limpeza.
3. Nunca submerja o aparelho em água.
4. Limpe o exterior do ghd curve com um pano ligeiramente humedecido. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou agressivos nem produtos corrosivos.

Armazenamento

1. Antes de guardar o ghd curve, deixe-o sempre arrefecer.
2. Depois do ghd curve arrefecer, dobre o cabo de alimentação da mesma maneira como se encontrava na sua embalagem original. Não enrole o cabo de alimentação à volta do styler ghd, uma vez que pode forçar o cabo e provocar uma falha prematura do cabo de alimentação.

falha de funcionamento

O seu aparelho de styling ghd é um produto de elevado desempenho; se durante a utilização o aparelho for sujeito a fortes flutuações de corrente, pode entrar em modo de segurança contra falhas para proteger o aparelho de possíveis danos. Por conseguinte, no caso pouco provável do seu produto ghd não funcionar corretamente, verifique se o aparelho ghd está ligado à tomada e se existe corrente elétrica.

Se o seu produto deixar de funcionar e a luz vermelha de falha começar a piscar, siga os passos abaixo:

1. Desligue o aparelho.
2. Retire a ficha do aparelho da tomada elétrica.
3. Aguarde 5 segundos e, em seguida, volte a ligar o aparelho à corrente elétrica.
4. Ligue novamente o aparelho.

Se este problema ocorrer repetidamente, entre em contacto com o Serviço de Atendimento ao Cliente da ghd.

Em caso de dúvida ou se deseja obter mais informações, consulte a secção de "Ajuda" no nosso site ghdhair.com ou contacte um distribuidor ghd autorizado ou entre em contacto com o serviço de atendimento ao cliente da ghd.

garantia do fabricante

Todos os produtos elétricos ghd são testados individualmente antes de sair de fábrica. Contudo, no caso pouco provável de um defeito do aparelho, imputável quer aos materiais quer ao fabrico, a ghd reserva-se o direito de decidir se o aparelho deve ser substituído gratuitamente por um produto idêntico ou equivalente no prazo de dois anos a contar da data original de compra. Um produto de substituição assume a garantia restante do produto original ou de 180 dias, consoante o que proporcionar uma cobertura mais vantajosa para o consumidor. Quando um produto é trocado, o artigo de substituição torna-se propriedade do consumidor e o artigo substituído passa a ser propriedade da ghd.

Para devolver um produto ao abrigo da presente garantia, visite ghdhair.com/pt e siga as instruções apresentadas no ecrã. Quando proceder à devolução do seu produto, não se esqueça de incluir o comprovativo de compra. Por isso, assegure-se que mantém o seu comprovativo de compra guardado num local seguro.

A presente garantia aplica-se apenas aos produtos ghd originais adquiridos através de distribuidores ghd autorizados e não cobre produtos reparados ou que tenham sido objeto de manutenção por parte de outras pessoas que não sejam pessoal técnico ghd ou representantes ghd. Tenha em atenção que a presente garantia pode ser anulada se os números de série ou de identificação tiverem sido apagados, danificados ou modificados. Esta disposição não afeta quaisquer direitos legais do consumidor.

*Nem o Jemella Group Limited nem as suas subsidiárias fornecem peças de substituição para qualquer dos seus aparelhos elétricos. Caso não tenha acesso à internet, envie o seu produto elétrico ghd para o endereço ghd mais próximo, conforme impresso neste folheto ou na embalagem, juntamente com o comprovativo de compra.

reciclagem e eliminação

O seu produto elétrico ghd está classificado como "equipamento elétrico ou eletrónico" e não deve ser deitado juntamente com o lixo doméstico ou resíduos comerciais no fim da sua vida útil. Uma vez terminada a sua vida útil, o aparelho deverá ser depositado nos ecopontos e pontos de recolha específicos para este tipo de produtos. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais competentes.

Apenas para a UE/RU
O seu aparelho elétrico ghd deve ser eliminado de acordo com a diretiva REEE (Diretiva 2002/96/CE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos), que visa assegurar a reciclagem dos produtos utilizando os melhores métodos e práticas disponíveis, a fim de minimizar o impacto de eventuais danos no meio-ambiente. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais competentes ou o revendedor junto do qual adquiriu este produto.

conformidade dos produtos

Todos os aparelhos elétricos da Jemella Ltd são sujeitos a testes de verificação de conformidade independentes realizados por organismos governamentais e aprovados pela União Europeia. Todos os nossos produtos cumprem os requisitos da norma EN 60335-2-23 e ostentam a marca CE. Outras aprovações incluem Austrália, Nova Zelândia, África do Sul e Rússia.

contacto

ghd Spain S.A.U
Pol. Ind. La Leala
C/ Santa Lucía, s/n
Edif. Nescania
29631 Arroyo de la Miel
(Málaga)
España

ghd e ghd são marcas registadas
do Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2017.

Desenvolvido em Cambridge, Reino Unido. Fabricado na China.

Fabricado para a ghd UK
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

CLT262 | CLT322 | COWA12 | CTWA22

Patente pendendo.

ghdhair.com

ghd curve™

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 37-38
17-Oct-20 4:54:10 PM

bажно! Инструкция по технике безопасности

Чтобы снизить риск ожогов, поражения от электрического тока, пожара или травмы людей, прочитайте и соблюдайте эту инструкцию по технике безопасности перед использованием щипцов для волос ghd.

Допускается использование прибора строго в соответствии с его предназначением (описано в данной инструкции). Не используйте прибор с приспособлениями, которые не рекомендованы производителем, используйте только вместе с термостойким ковриком, разработанным специально для этих щипцов.

Работа с щипцами для волос ghd
Конструкция щипцов для волос ghd содержит высокотехнологичные, чувствительные компоненты, поэтому, пожалуйста, не бросайте и не роняйте прибор. Не вставляйте в щипцы какие-либо посторонние предметы, не красьте, не наносите на них какой-либо лако-красочный материал, не поджигайте, не подвергайте воздействию открытого пламени и не разбирайте щипцы для волос ghd.

Не используйте щипцы для волос ghd, если они были повреждены, например, если на корпусе есть трещины. Если ваш прибор поврежден из-за нарушений правил эксплуатации, неправильного использования, использования не по назначению, то это повреждение не будет попадать под гарантию производителя. Jemella Ltd заменит продукт бесплатно, только если он подпадает под условия гарантии. Это не затрагивает ваши законные права.

Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта и знаний, если за ними организован надзор или им даны соответствующие инструкции по безопасной эксплуатации прибора, и все риски, связанные с его эксплуатацией, разъяснены им лицом, отвечающим за их безопасность.

Не позволяйте детям играть с прибором. Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

ОПАСНОСТЬ ОЖОГОВ: держите прибор в местах, недоступных для детей, особенно во время использования и остывания после использования.

Никогда не оставляйте прибор без присмотра, если он включен в розетку.

Всегда ставьте стайлер ghd curve на специально предусмотренную подставку на теплоустойчивой, стабильной и плоской поверхности

Щипцы для волос ghd не подходят для использования на синтетических волосах или париках.

предупреждение: исключить контакт с водой

Нельзя использовать прибор рядом с ванной, душем, бассейном и иными водными резервуарами.

1. **Пользуясь прибором в ванной комнате, отключайте его от электросети сразу после использования. Нахождение прибора рядом с водой связано с угрозой для жизни даже в том случае, если прибор выключен.**
2. **В целях дополнительной защиты электросеть, питающая ванную комнату, должна**

RU

содержать устройство защитного отключения (УЗО), номинальный остаточный рабочий ток которого не превышает 30 мА.
За дополнительными рекомендациями обращайтесь к мастеру, отвечающему за монтаж устройства, или к электрику.

3. Не прикасайтесь к устройству, если оно упало в воду.
4. Не брызгайте или не наносите влажные средства для укладки волос непосредственно на стайлер ghd.

предупреждение: электричество

Как и у большинства электроприборов, электрические элементы работают даже когда переключатель выключен.

Для снижения риска поражения электрическим током:

Никогда не работайте с электроприбором, если он работает неправильно, или если его сетевой шнур или вилка повреждены. Если сетевой шнур или вилка повреждены, их необходимо заменить через авторизированную службу фирмы ghd.

1. Использовать только при напряжении 110-240В, 50-60 Гц.
2. Никогда не оставляйте прибор без присмотра, когда он включен в розетку.
3. Держите шнур вдали от нагретых поверхностей. Не оборачивайте шнур вокруг прибора. Не вешайте щипцы для волос ghd за шнур.

4. Всегда выключайте щипцы для волос ghd из розетки сразу же после использования.
5. Не используйте удлинитель с этим прибором.
6. Не используйте инвертор напряжения или генератор с этим устройством.
7. Прибор ghd - это электрический прибор II класса, и он должен быть заземлен.

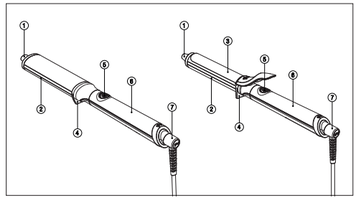
предупреждение: горячие поверхности

Нагревательные пластины щипцов для волос ghd нагреваются при включении прибора для того, чтобы вы могли создать укладку.

Для снижения риска ожогов:
1. НИКОГДА не трогайте горячие пластины щипцов.
2. Когда вы не используете щипцы для волос ghd, всегда держите их на плоской жаростойкой поверхности, такой как специальный термостойкий коврик для щипцов для волос ghd.
3. Когда укладка завершена, всегда выключайте щипцы для волос ghd и отключайте из розетки.
4. Перед тем, как убрать на хранение, дождитесь, чтобы прибор остыл.
5. После укладки нагревательные пластины остаются горячими - для безопасного охлаждения поместите электроприбор на термостойкий коврик и используйте встроенную подставку для безопасности.
6. Когда щипцы для волос ghd остыли, сложите сетевой шнур так же, как он лежал изначально в упаковке. Не наматывайте его на ручку или на корпус щипцов для волос ghd, поскольку это может привести к повреждению шнура.

эксплуатация

Перед использованием щипцов для волос ghd убедитесь, что волосы совершенно сухие.



1. Холодный наконечник
2. Нагревательный элемент
3. Зажим (только щипцы)
4. Подставка
5. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ
6. Рукоятка
7. Сетевой шнур

1. Чтобы включить щипцы ghd, нажмите и удерживайте переключатель ВКЛ/ВЫКЛ (ON/OFF) в течение хотя бы 1 секунды. Переключатель загорится белым светом, чтобы подтвердить, что прибор включен в розетку. Прибор теперь в режиме ожидания.
2. Чтобы нагреть щипцы для создания укладки, нажмите и удерживайте переключатель ВКЛ/ВЫКЛ по крайней мере в течение 2 секунд, чтобы включить прибор. Щипцы для волос ghd проиграют короткую мелодию запуска, после чего каждые 2 секунды будут мигать световые индикаторы, чтобы показать, что прибор нагревается.
3. **ВАЖНО:** щипцы для волос ghd достигают требуемой температуры за считанные секунды, поэтому не касайтесь нагревательного элемента прибора! Как только щипцы для волос ghd нагреются до рабочей температуры, прозвучит мелодия «температуры» - это один звуковой сигнал. Затем загорятся без мигания световые индикаторы прибора вокруг переключателя, чтобы подтвердить, что прибор нагрелся и готов к работе.
4. После завершения укладки нажмите и удерживайте переключатель ВКЛ/ВЫКЛ не менее 2 секунд, чтобы отключить прибор. Заиграет мелодия выключения, чтобы подтвердить, что прибор был выключен. После выключения лучше всего отсоединить прибор от розетки и дать остыть в безопасном месте. Для безопасного остывания положите прибор на термостойкую поверхность, используя встроенную подставку, и дайте ему остыть.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: пока прибор охлаждается, не трогайте нагревательный элемент и не позволяйте детям или лицам с ограниченными физическими, сенсорными или ментальными способностями или с недостаточным опытом и знаниями трогать электроприбор.

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 41-42
17-Oct-20 4:54:10 PM

RU

Щипцы для волос ghd привлекательны не только для вас, но и для ваших детей. Пожалуйста, проверьте, что электроприбор находится в месте, недоступном для детей, особенно во время использования и охлаждения.

Щипцы для волос ghd имеют следующие режимы безопасности:

1. **Спящий режим:** Если щипцы для завивки волос ghd curve включены, но не используются более 30 минут, функция безопасности автоматически отключает их Устройство будет исполнять мелодию спящего режима, плойка начинает охлаждаться, а световой индикатор будет медленно пульсировать, пока прибор не охладится до безопасной температуры.
   a. Чтобы включить стайлер в спящем режиме, удерживайте кнопку ON/OFF более 1 секунды.
   b. Помните, что хотя стайлер не включен, он остается подключенным к сети, поэтому его необходимо отключить, как только появится такая возможность.
2. **Защитный режим:** Стайлер ghd curve способен защитить себя от ненадлежащих действий или перепадов напряжения: для безопасности нагреватель выключается, щипцы издают сигнал и индикатор загорается каждые 5 секунд. В этом случае достаньте вилку из розетки и вставьте ее обратно, а затем снова включите прибор.
3. **Безопасность при неисправности:** в маловероятном случае ошибки системы управления в целях безопасности прибор отключается, издает звуковой сигнал, и каждые 5 секунд загорается красный индикатор. В этом случае достаньте вилку из розетки и вставьте ее обратно, а затем снова включите прибор. Если проблема не исчезнет, обратитесь в службу поддержки ghd.

инструкция по техническому обслуживанию

Чистка щипцов для волос ghd

1. Отсоедините щипцы для волос ghd от сети питания.
2. Дождитесь остывания щипцов для волос ghd перед их чисткой.
3. Никогда не погружайте электроприбор в воду.
4. Протрите рукоятку и нагревательный элемент прибора влажной тряпкой. Не используйте грубые или абразивные моющие вещества или коррозионные агенты.

Хранение

1. Дождитесь остывания щипцов для волос ghd перед тем, как убрать их на хранение
2. Как только прибор остыл, сложите сетевой шнур так же, как он лежал изначально в упаковке. Не оборачивайте сетевой шнур вокруг прибора, так как это может привести к повреждению шнура и вызвать преждевременный сбой в работе сетевого шнура.

сбой в работе

Щипцы для волос ghd - это высокотехнологичный прибор, и, если он подвергается сильному колебанию напряжения сети во время использования, он может перейти в безопасный режим самоотключения, чтобы защитить прибор от выхода из строя. Поэтому, если электроприбор работает с перебоями, убедитесь, что он включен в сеть и сеть работает без перебоев.

Если индикатор замигал красным светом и ваш электроприбор перестал работать, пожалуйста, следуйте процедуре, описанной ниже:

1. Выключите прибор
2. Отсоедините прибор от розетки
3. Подождите 5 секунд и затем снова включите прибор в розетку
4. Включите прибор

Если это снова повторяется, пожалуйста, свяжитесь с авторизированной сервисной службой фирмы ghd.

Если вы сомневаетесь и/или для получения дальнейших советов свяжитесь с авторизированной службой фирмы ghd.

гарантии изготовителя

Все электроприборы ghd проходят индивидуальную проверку на качество перед тем, как они выпускаются с производства. Однако в исключительном случае, если изделие окажется неисправным из-за производственного дефекта или материала, компания ghd по своему усмотрению заменит изделие идентичным/эквивалентным в течение двух лет с даты покупки. Замещающий продукт предполагает оставшуюся гарантию оригинального продукта или 180 дней, в зависимости от того, какой период больше. При обмене изделия, любой объект замены становится вашей собственностью, а замененный объект становится собственностью ghd.

Чтобы воспользоваться гарантией, обратитесь в авторизированную службу фирмы ghd. Пожалуйста, убедитесь, что вы приложили доказательство покупки возвращаемого прибора. Убедитесь, что вы храните квитанции на покупку (счета) в надежном месте

Эта гарантия распространяется только на оригинальные приборы ghd, приобретенные через местные сбытовые филиалы, сертифицированные ghd, и не распространяется на приборы, отремонтированные или обслуживаемые кем-либо, кроме авторизированной службы ghd или представителей ghd. Обратите внимание на то, что эта гарантия может потерять силу, если серийные номера или идентификация были стерты, повреждены или изменены. Это не влияет на ваши законные права.

*Jemella Group Limited или ее авторизированная служба ghd не предоставляет запасных частей для электроприборов.

переработка и утилизация

Ваш электрический продукт ghd классифицируется как «электрическое или электронное оборудование» и не должен утилизироваться с другими бытовыми или коммерческими отходами в конце срока его службы. Если вы больше не пользуетесь своим продуктом ghd, пожалуйста, утилизируйте его в соответствии с процедурой утилизации вашего местного органа власти. Обратитесь к местному органу власти за дополнительной информацией.

Только для Великобритании/ЕС
Ваш электротехнический продукт должен быть утилизирован в соответствии с директивой WEEE (Директива по отходам электрического и электронного оборудования 2002/96/EC), которая гарантирует, что продукты будут переработаны с использованием наилучших доступных методов и практик для минимизации любого потенциального ущерба окружающей среде. Для получения дальнейшей информации, свяжитесь с вашим местным органом власти или продавцом, у которого вы купили этот продукт.

соответствие продукта

Все электрические продукты Jemella Ltd подвергаются независимым испытаниям на соответствие органами, назначенными правительством и согласованными ЕС. Наши продукты соответствуют EN 60335-2-23 и имеют знак CE. Также подтверждено соответствие стандартам, действующим в Австралии, Новой Зеландии, Южной Африке и России.

контакт

Служба потребителей: ООО "Руссвелл",Россия, 125171,Москва,Ленинградское шоссе, 16А, стр.2

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 43-44
17-Oct-20 4:54:10 PM

ghd и ghd - это зарегистрированные
торговые знаки Jemella Group Limited.
© Jemella Group Limited 2020.

Спроектировано в Кембридже, Великобритания, Произведено Китае.

Произведено для ghd Великобритания.
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Щипцы для волос ghd модели CLT262 I CLT322 I COWA12 I CTWA22

Патент заявлен.

ghdhair.com

ghd curve™

Curve (2.0) - CDST7 - 99200001527 - 191020.indd 45 17-Oct-20 4:54:11 PM